## *ДЕКЛАРАЦИЯ*

***по Чл. 38, ал. 9, т.2 вр. Параграф 1, т. 30 от Допълнителните разпоредби на Закона за счетоводството***

Долу подписаната

**ХРИСУЛА ХАДЗИЛИЗУ**, гражданка на Република Кипър, родена на 23.12.1960 г. в гр. Никозия - Кипър, с постоянен адрес в Република Кипър, **в качеството си на управител на дружество с ограничена отговорност с наименование "КОРИНА ПРОПЪРТИС" ЕООД, със седалище и адрес на управление** гр. Варна, община Варна, област Варна, район Одесос, ул. "Братя Миладинови" № 78, ет. 1, ап. 2, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК **200083749,**

**ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ**

Представляваното от мен търговско дружество не е осъществявало дейност през отчетния период – 01.01.2018-31.12.2018 година:

1. От името на дружеството не са извършвани сделки по чл. 1, ал. 1 от Търговския закон;

2. През отчетния период не са възникнали условия да бъде признат приход съгласно Закона за счетоводството и приложимите счетоводни стандарти;

3. Дружеството не е осъществявало дейност, свързана с инвестиции, производство и/или продажба;

4. Не са осъществявани покупки на стоки и

## *ΔΗΛΩΣΗ*

***Κατά άρθρου 38, εδάφιον 9, σημείο 1 σε σχέση με την παράγραφο1, σημείο 30 των Πρόσθετων διατάξεων του Νόμου περί λογιστικής***

Η κάτωθι υπογεγραμμένη

**ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΧΑΤΖΗΛΟΪΖΟΥ,** πολίτης της Κυπριακής Δημοκρατίας, γεννημένη στις 23.12.1960 στην πόλη Λευκωσία - Κύπρος, με μόνιμη διεύθυνση κατοικίας στην Κυπριακή Δημοκρατία, **υπό την ιδιότητα της Διευθύντριας της Ιδιωτικής εταιρείας περιορισμένης ευθύνης με την επωνυμία CORINA PROPERTIES Ltd.,** με έδρα και διεύθυνση διοίκησης την **πόλη Βάρνα, δήμος Βάρνα, νομός Βάρνα, περιοχή Οδησσός,** οδός Μπράτια Μιλαντίνοβη 78, όροφος 1, διαμέρισμα 2, καταχωρημένη στα Εμπορικά μητρώα του Πρακτορείου καταχωρήσεων με αριθμό **200083749,**

**ΔΗΛΩΝΩ:**

Η εμπορική εταιρεία που εκπροσωπώ δεν πραγματοποίησε καμία οικονομική δραστηριότητα κατά την περίοδο αναφοράς - 01.01.2018-31.12.2018:

1. Από το όνομα της εταιρείας, δεν πραγματοποιήθηκαν συναλλαγές σύμφωνα με το άρθρο. 1, παρ. 1 του Νόμου περί εμπορίας;

2. Κατά τη διάρκεια της περιόδου, δεν έχουν προκύψει οι προϋποθέσεις για την αναγνώριση εισοδήματος, σύμφωνα με το Νόμο περί λογιστικής και των εφαρμοστέων λογιστικών προτύπων;

3. Η εταιρεία δεν πραγματοποίησε δραστηριότητα σχετική με επενδύσεις, παραγωγή και / ή πώληση;

4. Δεν έχουν πραγματοποιηθεί αγορές

услуги с цел получаване на доходи и печалби.

гр. Никозия – Кипър, 10.01.2019

προϊόντων και υπηρεσιών με σκοπό την απόκτηση εισοδημάτων και κερδών.

Λευκωσία (Κύπρος), 10.01.2019

***ДЕКЛАРАТОР/ Η ΔΗΛΟΥΣΑ:***

.....

***ХРИСУЛА ХАДЗИЛИЗУ / ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΧΑΤΖΗΛΟΪΖΟΥ***

*Подписаната ПАНАЯ ЯНЕВА НИКОЛОВА, ЕГН 5011155894, удостоверявам верността на превода от български на гръцки език на този документ. / Η κάτωθι υπογεγραμμένη ΠΑΝΑΓΙΑ ΥΑΝΝΕΒΑ ΝΙΚΟΛΟΒΑ, με ΕΑΠ 5011155894, πιστοποιώ την ακρίβεια της μετάφρασης από τα βουλγαρικά προς τα ελληνικά του παρόντος εγγράφου.*

*ПРЕВОДАЧ/ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΗΣ:* .....